

Alcuni Vocaboli Dialettali

La ciummnier (il camino)

lu sciusciatur (il soffietto)

la moll (la pinza per prendere i carboni)

la palell (la paletta)

la cenr (la cenere)

la vrasc (la brace)

lu vrascier (il braciere)

lu fuoch (il fuoco)

la sci-cammator (il mestolo bucato)

lu muttill (l'imbuto)

la ciucculater (la caffettiera)

la chicr (la tazzina)

lu piett (il piatto)

lu vaccil (la zuppiera)

la frccin (la forchetta)

appicc lu fuoch (accendi il fuoco)

sctut lu fuoch (spegni il fuoco)

attizz lu fuoch (ravviva il fuoco, muovendolo)

lu tzzon (il tizzone)

I carvun (i carboni)

lu cavdar (il caldaio o caldaia)

lu cuccaviell (il caldaio per il latte)

la maramitt (il recipiente per trasportare il latte)

la tiell (la teglia di terracotta)

lu cupierchie (il coperchio)

lu cucchier (il cucchiaino)

la cucchier (il cucchiaino di legno)

la cttor (una grossa caldaia)

lu cuppin (il mestolo)

la pignet (la pignatta di terracotta per i fagioli)

la rcol (il colino)

la pizz (la pizza rustica o focaccia)

lu gruofie (il gradino)
mitt la tavl (apparecchia la tavola)
lu msal (la tovaglia)
lu salviett (il tovagliolo)
la vozz (bottiglia di terracotta fornita di un solo buco, per la fuoriuscita del vino)
la ciotl (bottiglia di terracotta munita di 5 o 7 buchi, per l'acqua)
lu bucs (una borsa di pezza o un grembiule a mo' di borsa, per raccogliere le olive)
lu squonnl (panca, per sedersi vicino al focolare)
lu ruot (teglia di alluminio, per l'arrosto)
lu trappied (tre-piedi per poggiare le pentole sul fuoco)
la frssor (coppa di ferro per cuocere la pizza sotto la brace a mo' di forno)
la liscia (parte del focolare riscaldata dalla brace e pulita, per potervi calare la pizza da cuocere)
la cavut (piccola apertura ad arco, nella porta per consentire il libero passaggio dei gatti, che dovevano ripulire le case dai topi)
la segg (la sedia impagliata)
lu tavl (il tavolo)
lu vas (il vaso)
la crasct (il vaso con fiori)
l sciur (i fiori)
la fnesctr (la finestra)
la port (la porta)
lu mandriell (tovagliolo per avvolgere il pane)
lu mandazin (grembiule da cucina) (Ammanta il seno)
lu znal (grembiule per la festa)
la tin (la tinozza per l'acqua)
lu manier (mestolo di rame per prendere l'acqua dalla tinozza)
la mes (recipiente in legno per impastare il pane; la madia)
lu s-tacc (setaccio per la farina)
assttgliè (assottigliare la sfoglia per la pasta)
la panar (pala per far scivolare il pane nel forno)
l maccarun (i maccheroni)
l mscuott (i biscotti)

lu vccion (il boccone, piccolo pezzo di salsiccia)

la savciccia (la salsiccia)

lu munni (fruciandolo o spazzaforno... era un bastone di legno che terminava con uno straccio il quale, bagnato, serviva per pulire il fondo del forno, prima di appoggiarvi il pane da cuocere)

la matarch (cassapanca, dove si conservava il pane per l'intera settimana)

lu cantuozz (cantuccio; pezzo di pane tagliato dal "canto", dove c'è più crosta)

lu lacc (il sedano)

lu vasancol (il basilico)

lu plier (l'origano)

I rap (le rape)

I iet (le bietole)

I vruoccl (i broccoli)

la cicorie (la cicoria)

I cascign (verdura campestre)

I grugn (verdura campestre)

I mariun (verdura campestre)

I foglie (verdura)

la mnesctr (la minestra di verdure)

I fasciuol (i fagioli)

I cic (i ceci)

I mmiccul (le lenticchie)

lu sprisciatur (il torchio)

la vott (la botte)

lu scchion (un grande tino)

lu bttglion (bottiglione)

lu vcal (il boccale)

la bttiglie (la bottiglia)

lu bcchier (il bicchiere)

la prrtier (scaffale per le bottiglie)

lu musct cuott (il mosto cotto)

tramutuò lu vin (travasare il vino)

spresc l'uv (pigiare l'uva)

scdllazz lu vin (il vino sta per cadere dal tino)

lu cascion (il cassone per conservare il grano)
la cataratt (la botola)
lu macciuocch (parte del formaggio appena cagliato)
la frascell (forma di vimini o giunco per il formaggio)
lu palmient (grossa vasca in pietra dove l'uva veniva pigiata, schiacciata, a piedi nudi)
la secchie (recipiente di legno, dove l'uva veniva lasciata a fermentare)
la cantr (recipiente di terracotta per conservare)
la capzzier (il letto in ferro o in ottone)
la colonnett (il comodino)
lu cumò (il comò)
l'armadie (l'armadio)
la casc (la cassapanca per la biancheria)
lu maccatur (il foulard o copricapo)
lu maccatriell (fazzoletto da naso)
la tuoglie (l'asciugamano)
lu cup-rtur (la coperta imbottita)
lu catin (il catino)
lu pisciatur (l'orinale)
lu zpepp (l'orinale)
la cunni (la culla)
lu monch (lo scaldino da letto)
la frccell (forchettoni per battere il materasso)
la spoglie (la brattea che serviva per riempire i materassi)
lu cappiell (il cappello)
la coppl (la coppola)
la suttan (la sottana)
la onn (la gonna)
la vesct (il vestito)
lu cavzon (il pantalone)
la giacchett (la giacca)
la saccocc (la tasca)
l cavz (le calze)
l scarp (le scarpe)
lu liett (il letto)

la cariol (la carriola)
lu pllicc (crivello piccolo)
lu cruviell (il crivello)
la bagnarol (recipiente per l'acqua)
lu putatur (la roncola)
l len (la legna)
la favc (la falce)
lu favcion (grossa falce per l'erba)
lu rasctiell (il rastrello)
lu vosch (il bosco)
lu cafon (chi coltivava la terra)
lu scien (il fieno)
lu mucchie (il mucchio di fieno)
lu gran (il grano)
lu manuocchie (il covone)
l'acchie (l'insieme di 10 covoni)
la rsctocc (la stoppia)
la forch (arnese per inforcare il fieno)
lu zappon (la zappa)
lu bdent (il bidente=zappa con due denti)
lu zapptiell (piccola zappa)
lu ruotl (arnese di legno per rimuovere il grano mentre sta essiccando)
lu mniell (recipiente di legno per trasportare biancheria o roba da mangiare)
lu pzzuch (piantatoio = legno appuntito, per la semina)
la zepp (pezzo di ferro, che serviva come leva per sollevare o spaccare la legna)
lu turz (torsolo, ciò che resta della pannocchia senza i chicchi)
la pecur (la pecora)
lu mnton (il maschio della pecora)
la crap (la capra)
lu caprttiell (il capretto)
la vacch (la mucca)
lu vov (il bove)
la att (la gatta)
Lu ciell (l'uccello)

la allin (la gallina)
la iocch (la chioccia)
lu pcen (il pulcino)
la vard (il basto)
la vrenn (la crusca)
lu puorch (il maiale)
lu ciucc (l'asino)
lu cavall (il cavallo)
la iument (la giumenta)
lu mul (il mulo)
la cesct (il cesto)
grandinie (granoturco)
lu prruozz (la pannocchia)
la spoglie (la brattea, pannocchia spogliata)
la cerch (l'albero)
la vicc (il tacchino)
lu casin (la cascina)
lu paglier (il pagliaio)
lu puzz (il pozzo)
lu can (il cane)
I frusc (da sfrondare pianta del granoturco privata della pannocchia)
I sctranguner (pezzi di stoffa che venivano avvolti intorno alle gambe, a mo' di calze per zappare la terra)
I ciuver (attrezzo di legno a forma di culla per trasportare i covoni a dorso dell'asino)
la vsazz (la bisaccia)
I piunz (le bigonce, per trasportare l'uva)
lu truoccl (truocolo, recipiente di legno o pietra dove mangia il maiale)
rmnà (rivangare)
sarchiè (sarchiare, togliere l'erba cattiva vicino alla pianta del grano)
rcallà (zappare la terra, per eliminare l'erba cattiva nella vigna)
allacciè o cegne (cingere=allacciare o cingere i tralci delle viti)
annsctà (innestare)
attuppà (attoppare, avvicinare la terra ad una pianta, per rinforzarla)
sctannà (spezzare le punte dei tralci)
vlgniè (vendemmiare)

trscà (trebbiare)
vntlà (sventolare)
lu uaglìon (il ragazzo)
lu citl (il bambino)
la zit (la sposa)
lu prevt (il prete)
figlm (mio figlio)
fratmcucin (mio cugino)
sormacucin (mia cugina)
zienm (mio zio)
lu scaccion (il rimprovero)
lu sctagnaruol (un barattolo di stagno)
lu scdurrupatorio (una casa diroccata)
la ruv (il vicolo)
la alarell (lo sbadiglio)
lu scdlluzz (il singhiozzo)
l'art (il mestiere)
tà tat (papà, mio padre)
lu tatton (il nonno)
la maross (la nonna)
mammucc (nonnina)
mglierm o maritm (mia moglie o mio marito)
fratm e sorm (mio fratello e mia sorella)
lu scapizz (il sonnellino)
la frmell (il bottone)
la prtos (l'asola)
lu cuzzett (il taglio dei capelli)
lu masc-chett (il lucchetto)
la pttness (il pettine)
la spingul (lo spillo)
lu cruscè (l'uncinetto)
la puntin (il pizzo)
lu sanapurciell (il castrino)
lu tnar (aggiustava i tini di rame)
lu ramar (modellava e accomodava il rame)

lu frrar (fabbro-ferraio)

lu tazzan (il mediatore)